

PUNTI DI INTERESSE / POINT OF INTEREST

- 1 MUSEO DI APICOLTURA GUIDO FREGONESE - PIAVON DI ODERZO**
Il museo è nato nel giugno del 1996 e gestito dall'ape club opitergium, che ha poi donato tutto il materiale apistico al comune di oderzo, diventando così il primo museo pubblico del settore in Italia. The museum was founded in June 1996 and is managed by the beekeeping club opitergium, which donated all the beekeeping material to the municipality of oderzo, becoming the first public museum of the sector in Italy.
- 2 CASON DI PIAVON - PIAVON DI ODERZO**
Esempio superstito più significativo di una casa rurale povera situata in un caratteristico contesto agreste, che un tempo fungeva da abitazione per i braccianti agricoli al servizio dei patrizi veneziani. The most significant surviving example of a poor rural house situated in a characteristic rural setting, once served as a home for agricultural labourers in the service of venetian patricians.
- 3 BORGO DI PORTOBUFFOLÈ - PORTOBUFFOLÈ**
Antico borgo medievale che ospita la casa di Gaia da Camino. An ancient medieval village hosting the house of Gaia da Camino.
- 4 CASTELLO PAPADOPOLI GIOL - SAN POLO DI PIAVE**
E' un palazzo in stile neogotico inglese realizzato a fine Ottocento dai Conti Papadopoli. It is an English neo-Gothic style palace built at the end of the 19th century by the Counts Papadopoli.
- 5 TORRE DI RAI - SAN POLO DI PIAVE**
Resti di un torre di epoca medioevale sul ciglio di una strada sterrata. Remains of a medieval tower on the side of a gravel road.
- 6 CHIESA DEI TEMPLARI - ORMELLE**
Complesso templare appartenente al XII secolo. Templar complex dating back to the 12th century.
- 7 SANTUARIO DELLA MADONNA DEI MIRACOLI - MOTTA DI LIVENZA**
Consacrata nel 1548 e dichiarata Monumento nazionale nel 1877. It was consecrated in 1548 and declared a National Monument in 1877.
- 8 CENTRO STORICO - MOTTA DI LIVENZA**
Il Duomo, la piazza e Riviera Antonio Scarpa. The Cathedral, the square and Riviera Antonio Scarpa.
- 9 ANTICO BOSCO PLANIZIALE - BASALGHELLE DI MANSUE**
Una delle ultime testimonianze delle antiche foreste planiziali che ricoprivano anticamente la pianura padana. One of the last vestiges of the ancient lowland forests that once covered the Po Valley.
- 10 BOSCO DI OLMÈ CESSALTO**
Bosco misto tipico della pianura padano-veneta, esempio di querceto misto vegetante su falda sospesa. Mixed forest typical of the Po-Veneto plain, an example of a mixed oak forest vegetating on a suspended stratum.

ITINERARI CICLOTURISTICI ED ENOGASTRONOMICI / CYCLING AND FOOD AND WINE ITINERARIES

-  **PERCORSO CICLABILE GIRAMONTICANO**
Un itinerario naturalistico che si snoda in sommità dell'argine del fiume Monticano. A nature trail that winds its way along the top of the Monticano riverbank.
-  **PERCORSO CICLABILE GRAVEL IN THE LAND OF VENICE - OPITERGIUM**
Itinerario ciclabile nella fertile pianura di Oderzo. Cycle route in the fertile plain of Oderzo.
-  **ITINERARIO ENOGASTRONOMICO STRADA DEI VINI DEL PIAVE**
Percorso caratterizzato dalla forte presenza di vigneti e cantine. A route characterised by the strong presence of vineyards and wineries.

ODERZO
www.scoprioderzo.it

LEGENDA

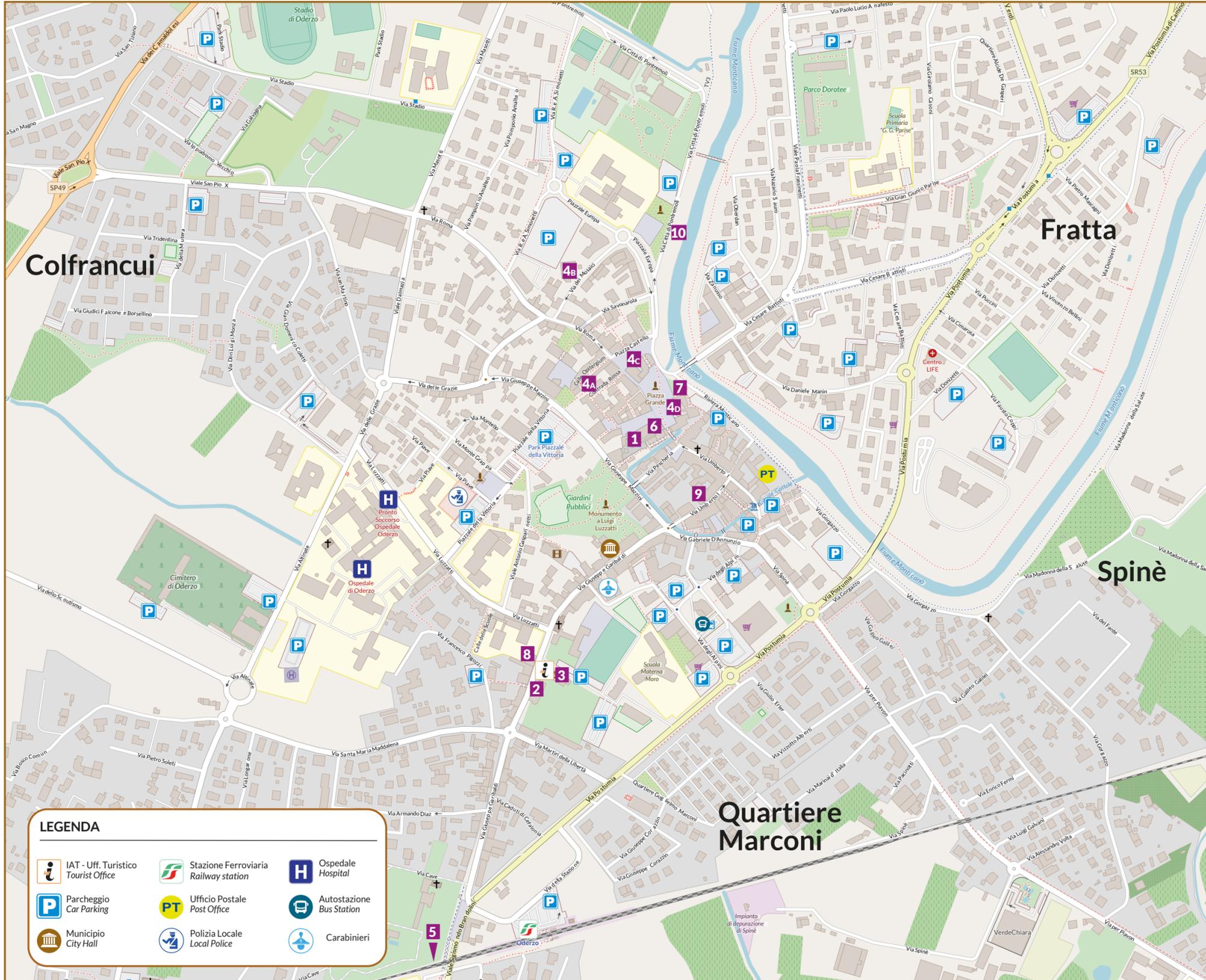
 IAT - Uff. Turistico / Turist Information

 Stazione Ferroviaria / Railway station

2 km



IAT Oderzo Ufficio di Informazione ed Accoglienza Turistica - Tourist Information Office
Via Garibaldi, 65 - c/o Palazzo Foscolo ☎ +39 0422 815251 iat@comune.oderzo.tv.it



PUNTI DI INTERESSE STORICO CULTUALE / POINT OF INTEREST

- 1 DUOMO E IL SUO MUSEO**
Risalente ai primi secoli del Cristianesimo, si affaccia sulla Piazza Grande di Oderzo e al suo interno presenta pregevoli affreschi e tele di diversi artisti. Vanta anche un museo parrocchiale dove sono custodite ed esposte altre importanti opere.
Dating back to the early centuries of Christianity, it overlooks Oderzo's Piazza Grande and contains valuable frescoes and paintings by various artists. It also boasts a parish museum where other important works are kept and exhibit.
- 2 PALAZZO FOSCOLO**
Risale al XVI secolo e presenta diverse esposizioni al suo interno: è sede della Pinacoteca dedicata ad Alberto Martini, della Galleria Arte Moderna e Contemporanea Oderzo e del Museo del vetro d'artista della Collezione Attilia Zava.
Palazzo Foscolo dates back to the 16th century and has several exhibitions inside: it houses the Art Gallery dedicated to Alberto Martini, the Oderzo Modern and Contemporary Art Gallery and the Attilia Zava Collection Artist's Glass Museum.
- 3 MUSEO ARCHEOLOGICO ENO BELLIS**
La barchessa di Palazzo Foscolo ospita il museo archeologico, un complesso museale di grandissimo valore che conserva la memoria e l'identità dell'antica Opitergium.
Is located in the barchessa of Palazzo Foscolo, a museum complex of great value that preserves the memory and identity of the ancient Opitergium.
- 4 AREE ARCHEOLOGICHE**
a) Area del Foro Romano e domus di Via Mazzini
Un'ampia area all'interno della quale sono visibili i resti dell'antico complesso forense e di una grande domus con la piazza lastricata in blocchi di trachite euganea, che si articolavano all'incrocio delle due principali vie urbane, il cardo e il decumanus maximus.
A large area within which are visible the remains of the ancient forensic complex and a large domus with a square paved with Euganean trachyte blocks. They were located at the crossroads of the two main urban streets, the cardo and decumanus maximus.
b) Via dei Mosaici
In un'area contraddistinta in età romana dalla presenza di case d'abitazione (domus) si conserva a vista la parte inferiore di due pozzi e tre pavimentazioni musive a tessere bianche e nere appartenenti alla stessa domus.
In an area characterised in Roman times by the presence of dwelling houses (domus), the lower part of two wells and three black and white mosaic floors belonging to the same domus are still visible.
c) La strada basolata tra Piazza Grande e Piazza Castello
Nella galleria pedonale che collega Piazza Grande con Piazza Castello sono visibili i resti di uno dei cardines della città, un lungo tratto di strada romana perfettamente conservato, completo dell'originario rivestimento in conci di trachite.
In the pedestrian tunnel linking Piazza Grande with Piazza Castello, are visible the remains of one of the city's cardines, a perfectly preserved long stretch of Roman road, complete with its original trachyte blocks cladding.
d) Area delle ex carceri
L'area, che si trova all'interno di un ristorante, presenta una sequenza particolarmente articolata di reperti e murature, la cui datazione comprende età diverse: augustea, tardoantica, altomedievale, medievale e moderna-contemporanea.
The area has a particularly articulated sequence of finds and masonry, whose dating includes different ages: Augustean, Late Antique, Early Middle Ages, Medieval, Modern-Contemporary.
- 5 MUSEO DI STORIA NATURALE BRANDOLINI ROTA**
Presso l'Istituto Brandolini Rota, raccoglie nella sua sezione scientifica minerali e fossili. Presenta una sezione etnografica e reperti archeologici.
Housed in the Brandolini Rota institute, it has collection of minerals and fossils in its science section. It has also an ethnographic section and archeological exhibits.
- 6 TORRESIN**
Si tratta di una torre dell'orologio completamente rifatta negli anni trenta del XX secolo che coincide con la porta meridionale della cinta muraria medievale. Si affaccia su Piazza Grande e sotto il dominio della Serenissima fu residenza del podestà.
It is a clock tower completely rebuilt in the thirties of the 20th century that coincides with the southern gate of the medieval city walls. Overlooking the Piazza Grande, it was the residence of the mayor under the rule of the Serenissima.
- 7 ANTICA SOPHORA**
È una delle icone di questa città, il suo nome botanico è Sophora Japonica e si distingue per il suo portamento elegante, un pregevole fogliame e una splendida fioritura.
It is one of the icons of this city, its botanical name is Sophora Japonica and it is distinguished by its elegant bearing, fine foliage and splendid flowering.
- 8 MUSEO TULLIO VIETRI**
Le opere pittoriche donate dall'artista opitergino Tullio Vietri sono esposte a rotazione nella collezione permanente dell'omonimo Museo Tullio Vietri collocato presso la Biblioteca Civica.
The paintings donated by the Opitergen artist Tullio Vietri are exhibited in rotation in the permanent collection of the Tullio Vietri Museum located in the Civic Library.
- 9 ODERZO VENEZIANA**
Viale porticato caratterizzato dalla presenza di numerosi palazzi dalle facciate dipinte, risalenti all'epoca del dominio veneziano.
Porticoed avenue characterised by the presence of numerous palaces with painted facades, dating back to the period of Venetian rule.
- 10 FIUME MONTICANO**
Il fiume che costeggia il centro storico offre una bellissima passeggiata sopra il suo argine, da dove si possono percorrere diversi itinerari naturalistici.
The river that runs alongside the old town offers a beautiful walk along its bank, from where various nature trails can be followed.